

# Weissgauff

Посудомоечная машина

## **BDW 4151 Inverter Touch AutoOpen Timer Floor**

Руководство по эксплуатации

**Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.  
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством**

## Оглавление

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ .....	3
ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ .....	3
УТИЛИЗАЦИЯ .....	4
ОПИСАНИЕ .....	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВАШЕЙ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ .....	5
ЗАГРУЗКА СОЛИ В СМЯГЧИТЕЛЬ .....	6
СОВЕТЫ ПО ЗАГРУЗКЕ КОРЗИН .....	7
ОЧИСТКА И УХОД .....	9
РАСПЫЛИТЕЛИ. ....	11
УХОД ЗА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНОЙ .....	12
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ. ....	13
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПОДАЧИ ВОДЫ И СЛИВА. ....	14
ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВНЫХ ШЛАНГОВ. ....	15
РАСПОЛОЖЕНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ .....	16
ВСТРАИВАЕМАЯ УСТАНОВКА. ....	16
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ. ....	20
ЗАГРУЗКА КОРЗИН .....	22
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ .....	23
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ. ....	24
СМЯГЧЕНИЕ ВОДЫ.....	26
ПОДГОТОВКА И ЗАГРУЗКА ПОСУДЫ. ....	27
ФУНКЦИЯ ОПОЛАСКИВАНИЯ И МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО. ....	29
НАПОЛНЕНИЕ ДОЗАТОРА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА .....	31
ПРОГРАММЫ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ .....	32
АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКРЫТИЕ .....	33
ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ .....	33
ЗАПУСК ПРОГРАММЫ МЫТЬЯ. ....	33
ЕСЛИ ЗАБЫЛИ ДОБАВИТЬ ПОСУДУ .....	34
ИНДИКАЦИЯ НА ПОЛУ .....	34
КОДЫ ОШИБОК.....	35
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	36

## **БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ**



**ВНИМАНИЕ!** При использовании посудомоечной машины соблюдайте следующие меры предосторожности:


- Установку и ремонт данного прибора может осуществлять только квалифицированный специалист.
- Этот прибор предназначен только для использования в частных бытовых домашних условиях.
- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями, если они находятся под наблюдением или инструктируются лицом, ответственным за их безопасность, а также получили инструкции о том, как безопасно пользоваться устройством и понимают связанные с этим опасности. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
- Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами прибора.
- Этот прибор предназначен только для внутреннего домашнего использования. Для защиты от поражения электрическим током не погружайте устройство, шнур или вилку электропитания в воду или другую жидкость.
- Перед чисткой и техническим обслуживанием прибора, пожалуйста, отключите его от сети. Используйте мягкую ткань, смоченную неагрессивным средством и сухую ткань для удаления оставшейся влаги.

### **ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ**

- Этот прибор должен быть заземлен. В случае неисправности или поломки, заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления электрического тока. Этот прибор оснащен шнуром, имеющим заземляющий проводник и заземляющую вилку.
- Вилка должна быть вставлена в соответствующую розетку, которая устанавливается и заземляется в соответствии со всеми местными нормами и правилами электротехнической безопасности.
- Неправильное подключение проводника заземления оборудования может привести к поражению электрическим током. Если Вы сомневаетесь в правильности заземления прибора, обратитесь к квалифицированному электрику или представителю сервисной службы.
- Не меняйте вилку, поставляемую с прибором, если она не подходит к розетке. Установите соответствующую розетку обратившись к квалифицированному специалисту.
- Не садитесь и не стойте на дверце или полке посудомоечной машины.
- Не используйте посудомоечную машину, если она не установлена надлежащим образом.
- Открывайте дверцу очень осторожно, если посудомоечная машина работает, есть риск разлива воды.
- Не ставьте на дверь тяжелые предметы и не стойте на ней, когда она открыта, во избежание опрокидывания прибора.
- При загрузке столовых приборов:

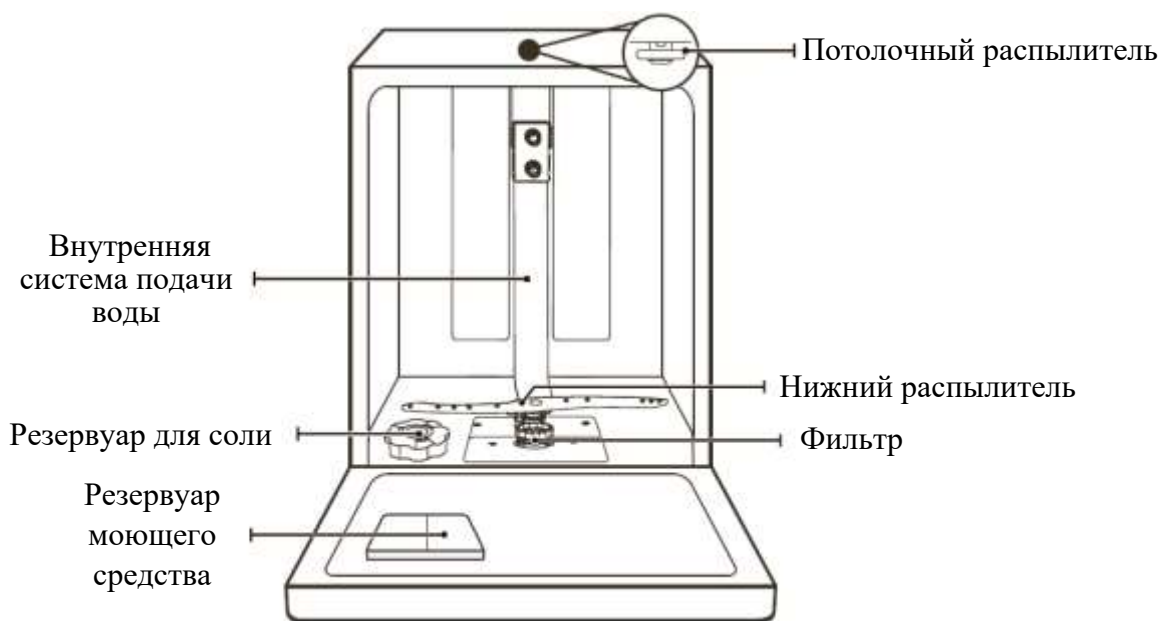
- 1) Расположите острые приборы так, чтобы они не могли повредить уплотнитель двери;
- 2) Ножи и другую посуду с острыми концами следует загружать в корзину острием вниз или располагать в горизонтальном положении.
- Убедитесь, что резервуар моющего средства пуст после завершения цикла.
- Не мойте пластмассовые изделия, если они не помечены как безопасные для посудомоечной машины или эквивалентные им. Для пластиковых изделий, не отмеченных таким образом, проверьте рекомендации производителя.
- Используйте только моющие и ополаскивающие средства, предназначенные для посудомоечной машины.
- Никогда не используйте мыло, стиральный порошок или средство для мытья рук в посудомоечной машине.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Дверь не следует надолго оставлять открытой, так как это может увеличить риск получения травм.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен специалистом официального сервисного центра Weissgauff во избежание опасности поражения электрическим током.
- Во время установки шнур питания не должен быть чрезмерно согнут или сплюснен.
- Не разбирайте прибор самостоятельно в случае обнаружения неисправности.
- Прибор должен быть подключен к водопроводной сети с использованием новых шлангов, старые шланги не должны использоваться повторно.
- Для экономии энергии в режиме ожидания прибор автоматически выключится, если в течение 15 минут не производить никаких операций.
- Максимальное количество комплектов посуды для мытья – 10.
- Максимально допустимое давление воды на входе составляет 1 мПа.
- Минимальное допустимое давление воды на входе составляет 0,04 мПа.

## УТИЛИЗАЦИЯ

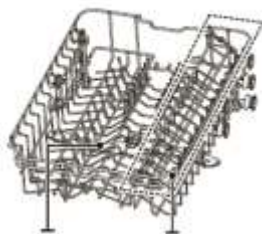
- Для утилизации упаковки и прибора, пожалуйста, обратитесь в центр переработки отходов. Отрежьте кабель питания и приведите в нерабочее состояние запирающее устройство двери.
- 
- Картонная упаковка изготавливается из вторичного сырья, ее следует утилизировать в пункте приема макулатуры для вторичной переработки.
  - Обеспечив правильную утилизацию этого продукта, Вы помогаете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы произойти в случае ненадлежащей утилизации.
  - Для получения более подробной информации о переработке этого материала, пожалуйста, свяжитесь с Вашей местной службой утилизации бытовых отходов.
  - Утилизация: не утилизируйте этот продукт как несортированные бытовые отходы.

## ОПИСАНИЕ

**❗ ВАЖНО:** перед началом использования прибора, внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.



Полка для столовых приборов



Верхний распылитель  
Полка для чашек  
Верхняя корзина



Нижняя корзина

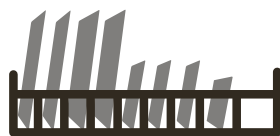
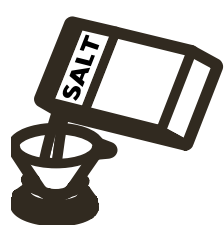


### ПРИМЕЧАНИЕ:

Производитель, в целях следования политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции, может изменять внешний вид, комплектацию, технические характеристики и функциональные особенности устройства. Модель, описанная в тексте данной инструкции, может отличаться от приобретенной Вами в реальности.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВАШЕЙ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Перед использованием:



Внутренняя сторона



Внешняя сторона



1. Установите смягчитель воды.
2. Добавьте соль в смягчитель.
3. Загрузите корзину
4. Наполните резервуар моющего средства.



Пожалуйста, проверьте раздел руководства «Смягчение воды», если Вам необходимо настроить смягчитель воды.

## ЗАГРУЗКА СОЛИ В СМЯГЧИТЕЛЬ



### ПРИМЕЧАНИЕ:

Всегда используйте соль, предназначенную для использования в посудомоечной машине. Резервуар с солью расположен под нижней корзиной и должен быть заполнен согласно инструкции:

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Используйте только соль, специально предназначенную для использования в посудомоечных машинах! Любая другая соль, не предназначенная специально для использования в посудомоечной машине, особенно поваренная соль, может повредить смягчитель воды. В случае повреждения, вызванного использованием неподходящей соли, производитель не дает никаких гарантий и не несет ответственности за причиненный ущерб.
- Заполняйте резервуар с солью непосредственно перед началом одной из полных программ мытья. Это предотвратит скапливание частиц соли или соленой воды, которые могут оставаться в нижней части машины и вызывать коррозию.

Порядок действий для добавления соли в посудомоечную машину:



1. Извлеките нижнюю корзину и откройте крышку резервуара.
2. Поместите конец воронки (опционально) в отверстие и всыпьте около 1,5 кг соли для посудомоечной машины.
3. Наполните емкость с солью до ее максимального предела водой, это нормально, когда небольшое количество воды выходит из резервуара с солью.
4. После заполнения резервуара плотно закройте крышку.
5. Сигнальная лампочка соли перестанет гореть после того, как резервуар с солью будет заполнен.
6. Сразу же после добавления соли в резервуар следует запустить программу промывки (мы предлагаем использовать самую короткую программу). В противном случае система фильтров, насос или другие важные части машины могут быть повреждены соленой водой. Это не является гарантийным случаем.



### ПРИМЕЧАНИЕ:

- Резервуар с солью должен быть заполнен только тогда, когда на панели управления загорается сигнальный индикатор (☞). В зависимости от того,

насколько хорошо растворяется соль, сигнальный индикатор может все еще гореть, даже если резервуар заполнен.

- Если жидкость из резервуара с солью разлилась, следует запустить короткую программу для промывки посудомоечной машины.

## СОВЕТЫ ПО ЗАГРУЗКЕ КОРЗИН

### Регулировка верхней корзины

Высота верхней корзины может быть легко отрегулирована для размещения более высокой посуды в верхней или нижней корзине. В зависимости от версии Вашей модели возможен один из двух типов регулировки, показанный ниже.

Чтобы отрегулировать высоту верхней корзины, выполните следующие действия:

#### Тип 1:

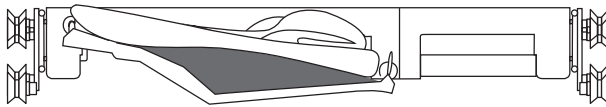


#### Тип 2:



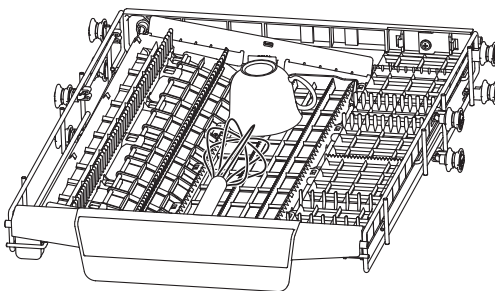
### Легкое извлечение корзины для столовых приборов

Столовые приборы подвешиваются по принципу кривошипно-ползункового механизма. Удобный держатель глубоко проходит под ножи и вилки и удерживает несколько столовых приборов одновременно.



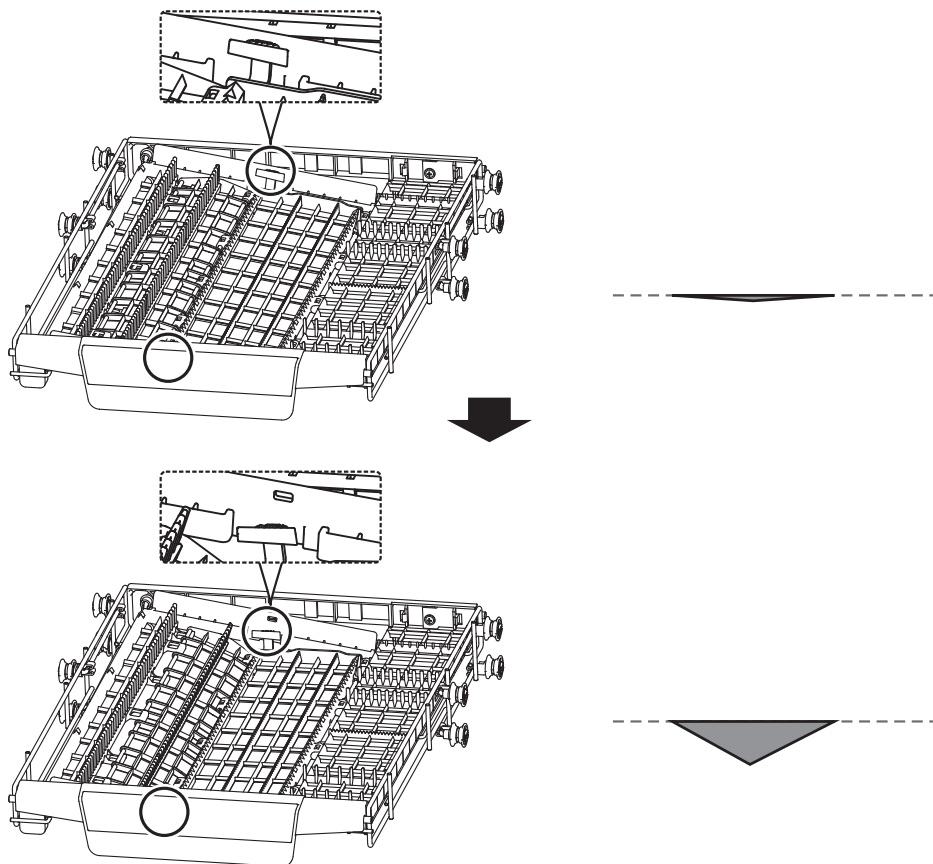
### Используйте пространство по максимуму

В свободное место можно помещать такие предметы, как венчики для яиц, чашки и т. д., и это не повлияет на работу корзин и качество мытья.



### Отрегулируйте высоту

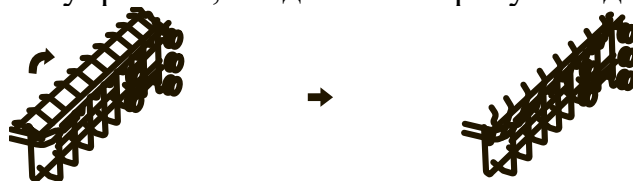
Ослабьте четыре кнопки на лотке и осторожно нажмите.





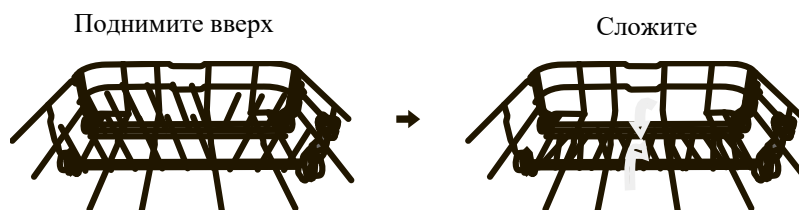
### Откидная полка для чашек

Чтобы освободить место для более высоких предметов в верхней корзине, поднимите полку для чашек вверх. Затем Вы можете прислонить к ней высокие бокалы. Вы также можете убрать ее, когда она не требуется для использования.



### Держатели тарелок

Держатели тарелок нижней корзины используются для удержания тарелок и другой посуды. Их можно опустить, чтобы освободить больше места для крупногабаритных предметов.



## ОЧИСТКА И УХОД

### Внешний уход

#### Дверь и дверные уплотнители

Регулярно очищайте дверные уплотнители мягкой влажной тканью, чтобы удалить загрязнения. Когда посудомоечная машина загружается, остатки пищи и напитков могут попадать на боковые стороны дверцы посудомоечной машины. Эти поверхности находятся вне моющей камеры и не имеют доступа к воде из распылителей. Любые отложения должны быть удалены до того, как дверь будет закрыта.

#### Панель управления

Если требуется очистка, то панель управления следует протирать только мягкой влажной тканью.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Чтобы избежать проникновения воды в устройство запираения двери и электрические компоненты, не используйте спреи - очистители.
- Никогда не используйте абразивные чистящие средства на внешних поверхностях, так как они могут поцарапать поверхность. Некоторые бумажные полотенца также могут поцарапать или оставить следы на поверхности.

## Внутренний уход Система фильтров

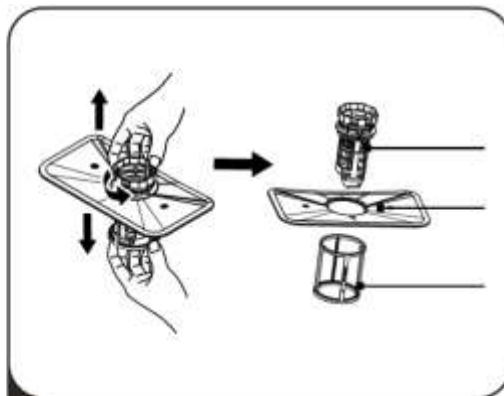
Фильтрующая система в основании моющей камеры удерживает крупные остатки еды. Собранные остатки еды могут привести к засорению фильтров. Регулярно проверяйте состояние фильтров и при необходимости очищайте их под проточной водой. Выполните следующие действия, чтобы очистить фильтры.



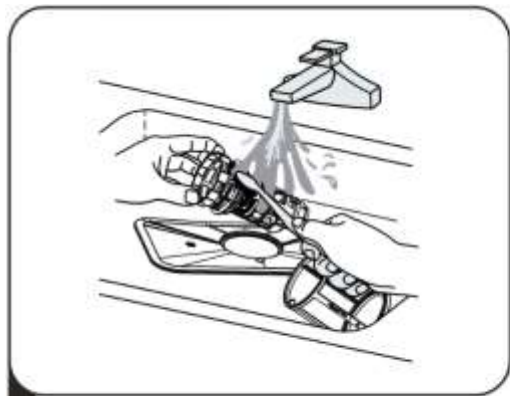
Изображения приведены только для справки, элементы фильтрующей системы и распылительные рычаги могут отличаться в зависимости от модели посудомоечной машины.



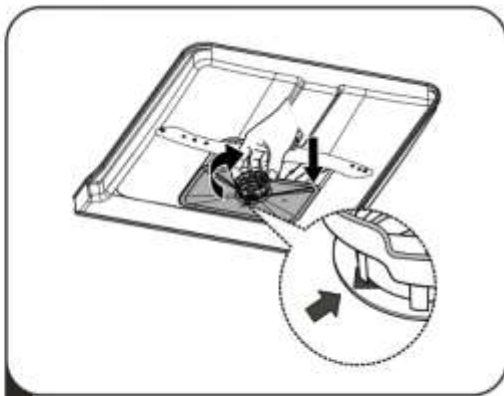
**1** Возьмитесь за фильтр грубой очистки и поверните его против часовой стрелки, чтобы разблокировать. Поднимите фильтр вверх и выньте его из места крепления.



**2** Фильтр тонкой очистки можно снять с нижней части фильтра. Фильтр грубой очистки можно отсоединить от главного фильтра аккуратно сжимая язычки в верхней части.



**3** Крупные остатки пищи могут быть очищены путем промывки фильтра под проточной водой. Для более тщательной очистки используйте мягкую щетку



**4** После очистки, соберите части фильтра в обратном порядке. Установите фильтр в место крепления и поверните по часовой стрелке до его фиксации.

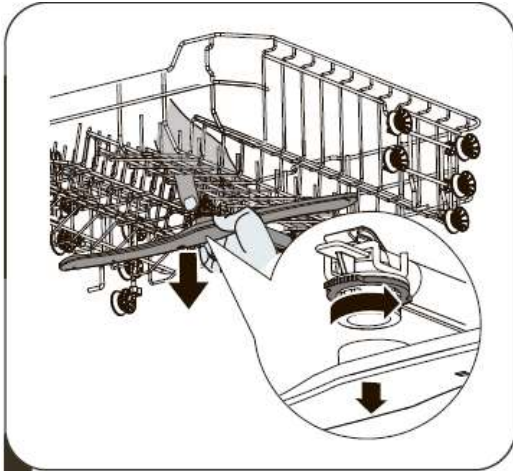
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Не затягивайте фильтры слишком сильно. Надежно установите фильтры обратно в нужном порядке, иначе грубый мусор может попасть в систему и вызвать засорение.
- Никогда не используйте посудомоечную машину без установленных фильтров. Неправильная замена фильтра может привести к снижению производительности прибора и повреждению посуды и столовых приборов.

## РАСПЫЛИТЕЛИ

Необходимо регулярно производить чистку распылителей, так как жесткая вода засоряет форсунки и подшипники распылителей.

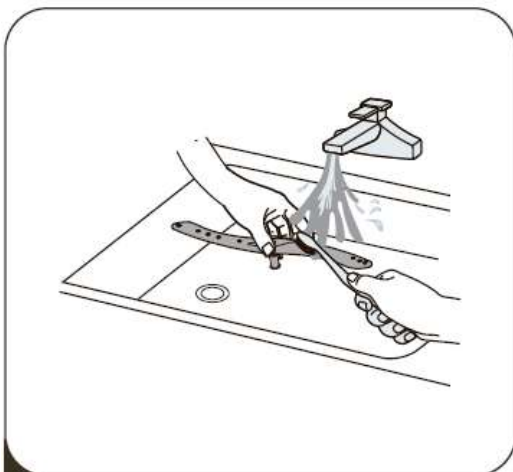
Чтобы очистить распылители, следуйте приведенным ниже инструкциям:



**1** Чтобы снять верхний распылитель, удерживайте гайку и поверните рычаг по часовой стрелке, чтобы снять его.



**2** Чтобы снять нижний распылитель, просто потяните его вверх и вытащите из посудомоечной машины.



**3** Используйте мягкую щетку для очистки форсунок распылителей, после очистки установите их на место.

## **УХОД ЗА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНОЙ**

### **Защита от обледенения**

Пожалуйста, примите меры по защите от обледенения посудомоечной машины зимой. Каждый раз после цикла мытья, пожалуйста, действуйте следующим образом:

1. Отключите электропитание в посудомоечной машине.
2. Отключите подачу воды и отсоедините впускной шланг.
3. Слейте воду из шланга. (Используйте емкость, чтобы собрать воду).
4. Подсоедините впускной шланг к клапану.
5. Снимите фильтр на дне полости и используйте губку, чтобы удалить воду в отстойнике

### **После каждого цикла мытья**

После каждого цикла отключайте подачу воды к прибору и оставляйте дверцу слегка приоткрытой, чтобы предотвратить образование неприятных запахов и скапливание влаги внутри прибора.

### **Отключение электропитания**

Перед чисткой или проведением технического обслуживания всегда вынимайте вилку из розетки.

### **Не используйте для очистки растворители и абразивные чистящие средства**

Для очистки наружной и прорезиненной частей посудомоечной машины не используйте растворители или абразивные чистящие средства. Используйте только ткань с теплой водой. Чтобы удалить пятна с поверхности корпуса, используйте ткань, смоченную водой с небольшим количеством уксуса, или чистящее средство, изготовленное специально для посудомоечных машин.

### **Если Вы планируете не пользоваться посудомоечной машиной**

В случае если Вы планируете не пользоваться посудомоечной машиной длительное время, рекомендуется выполнить цикл мытья с пустой посудомоечной машиной, а затем вынуть вилку из розетки, выключить подачу воды и оставить дверцу прибора приоткрытой. Это поможет дверным уплотнителям прослужить дольше и предотвратить образование неприятных запахов внутри прибора.

### **Перемещение посудомоечной машины**

Если прибор необходимо переместить, старайтесь держать его в вертикальном положении. При крайней необходимости его можно положить на заднюю стенку.

### **Скапливание грязи в дверных уплотнителях**

Одним из факторов, вызывающих образование неприятных запахов в посудомоечной машине, является пища, которая остается в уплотнителях.

Периодическая чистка влажной губкой предотвратит это явление.

## ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ


### ОПАСНОСТЬ



#### **Опасность поражения электрическим током**

Отключите питание перед установкой посудомоечной машины.

Невыполнение этого требования может привести к смерти или поражению электрическим током.

-  Монтаж шлангов и электрооборудования должен производиться квалифицированными специалистами.

### Подключение электропитания

-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
В целях личной безопасности:

- Не используйте удлинитель или штепсельную вилку с данным устройством.
- Ни при каких обстоятельствах не перерезайте и не вынимайте заземляющее соединение из шнура питания.

### Требования электропитания

Пожалуйста, посмотрите на этикетку, чтобы узнать номинальное напряжение и подключить посудомоечную машину к соответствующему источнику питания. Используйте предохранитель на 10А / 13А / 16А, предохранитель с временной задержкой или автоматический выключатель? обеспечьте отдельную цепь питания, обслуживающую только этот прибор.

### Подключение к электросети

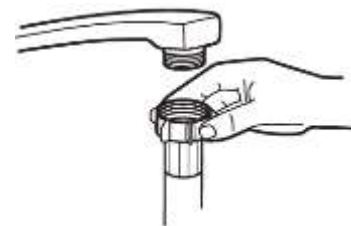
Убедитесь, что напряжение и частота источника питания соответствуют указанным на табличке. Используйте розетку, которая заземлена должным образом. Если электрическая розетка, к которой должен быть подключен прибор, не подходит для вилки, замените розетку, а не используйте переходники, поскольку они могут вызвать перегрев и возгорание

-  **Перед использованием убедитесь в наличии надлежащего заземления.**

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПОДАЧИ ВОДЫ И СЛИВА

### Подключение подачи холодной воды

Подсоедините шланг подачи холодной воды к резьбовому разьему и убедитесь, что он плотно закреплен. Если водопроводные трубы новые или не использовались в течение длительного периода времени, слейте некоторое количество воды, чтобы убедиться, что вода чистая и без примесей. Если эта мера предосторожности не будет принята, есть риск, что впускной клапан может быть заблокирован и произойдет повреждение прибора.



Обычное  
подключение

### Система «Аквастоп» (опционально)

Система работает следующим образом, шланг подачи воды проходит через внешний, более широкий шланг. Если внутренний шланг лопнет или разорвется по каким-либо причинам, то вода польется не на пол, а во внешний шланг. После этого клапан на входе заливного шланга сразу перекроет воду.



Соединение  
«Аквастоп»

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Шланг может повредиться, если он подключен к тому же сегменту водопровода, на котором находится смеситель подачи воды. Используйте отдельную специальную линию подвода воды для посудомоечной машины.

### Как подключить шланг:

1. Вытяните шланг подачи из отсека для хранения, расположенного в задней части посудомоечной машины.
2. Присоедините к источнику подачи воды.
3. Откройте подачу воды перед включением устройства.

### Как отсоединить шланг:

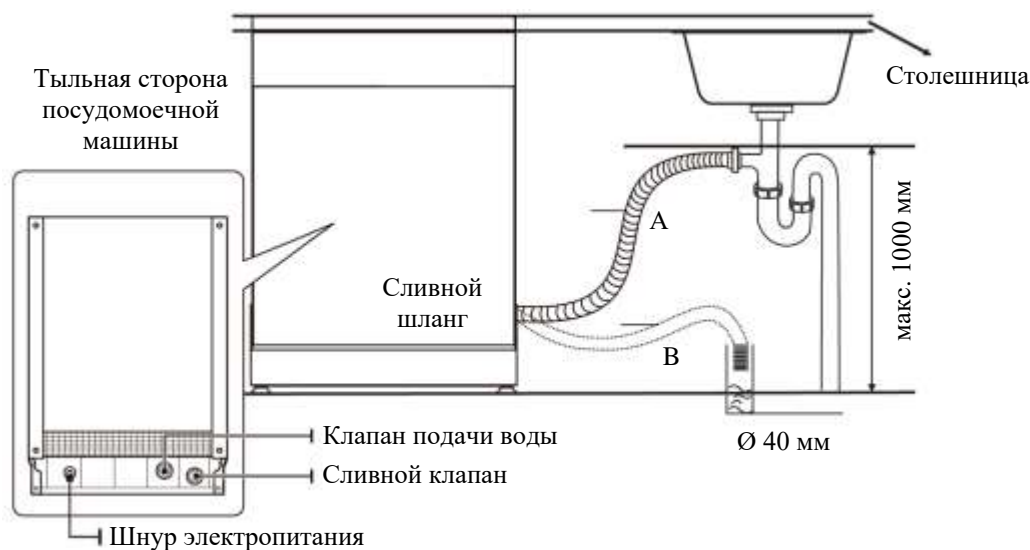
1. Перекройте подачу воды.
2. Отсоедините шланг от источника подачи воды.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВНЫХ ШЛАНГОВ

Вставьте сливной шланг в сливную трубу диаметром не менее 4 см или вставьте его в раковину, стараясь не сгибать и не перегибать его. Высота сливной трубы должна быть меньше 1000 мм, свободный конец шланга не должен быть погружен в воду, чтобы избежать обратного потока.



Пожалуйста, надежно закрепите сливной шланг в положении А или В.



### Как слить лишнюю воду из шлангов

Если раковина находится на 1000 мм выше уровня пола, то излишки воды из шлангов не получится сливать непосредственно в раковину. Необходимо будет слить лишнюю воду из шлангов в подходящую емкость, которая находится ниже уровня раковины.

### Слив воды

Подсоедините шланг для слива воды. Сливной шланг должен быть правильно установлен во избежание протечек воды. Убедитесь, что шланг слива воды не перегибается и не передавлен.

### Удлинитель шланга

Если Вам требуется удлинитель сливного шланга, то он должен быть не длиннее 4 метров, в противном случае моющие свойства посудомоечной машины могут быть ухудшены.

### Подключение к сифону

При подключении шланга слива воды к сифону, необходимо учитывать, что сифон должен располагаться на высоте не более 1000 мм. В противном случае это может привести к повреждению системы слива воды. Шланг для слива воды должен быть закреплен.



## РАСПОЛОЖЕНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Расположите прибор в нужном месте. Тыльная сторона должна быть направлена на стену позади нее, а бока на соседние шкафы или стены. Посудомоечная машина оснащена шлангами подачи и слива воды, которые могут быть расположены либо справа, либо слева для облегчения правильной установки.

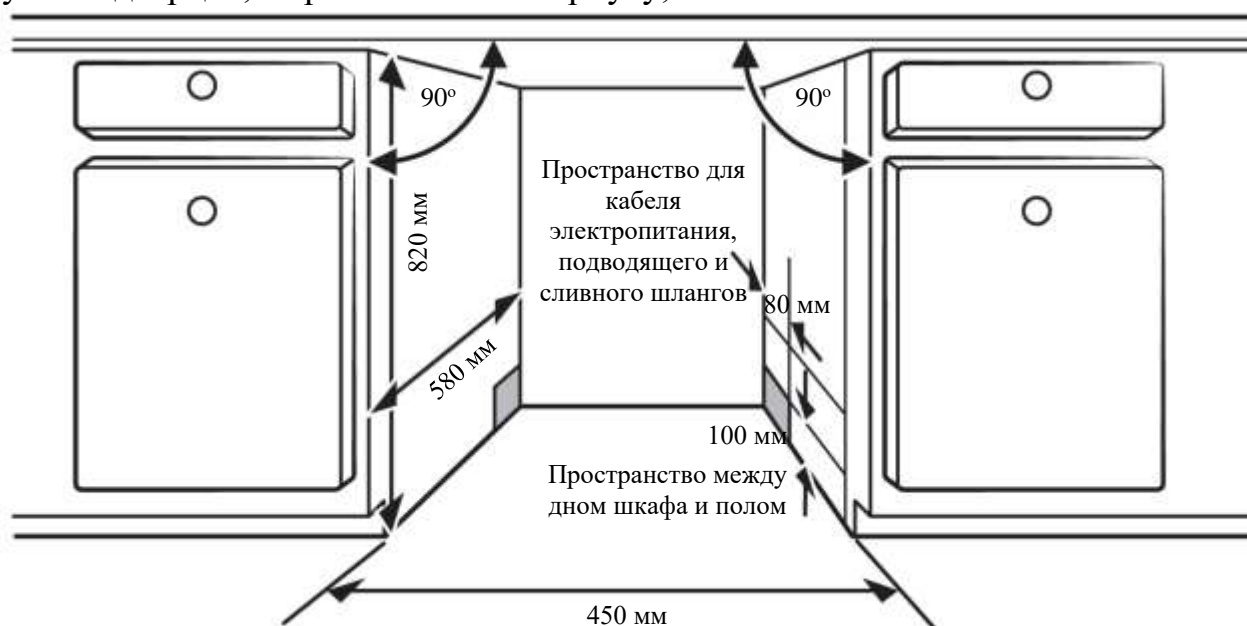
## ВСТРАИВАЕМАЯ УСТАНОВКА

### 1. Выбор места для посудомоечной машины

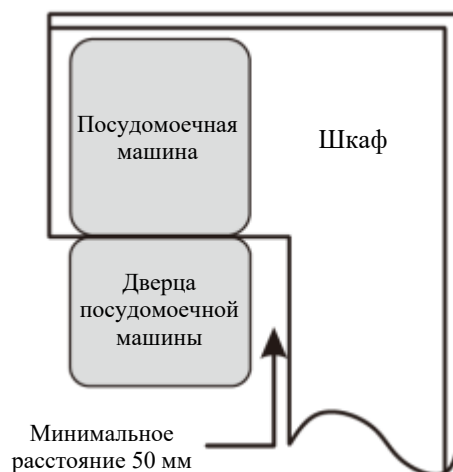
Установка посудомоечной машины должна осуществляться рядом с местами подключения подводящего и сливного шлангов, а также рядом с источником электропитания.

Иллюстрации размеров шкафа и монтажного положения посудомоечной машины показаны ниже.

Расстояние между верхней частью посудомоечной машины и шкафом, а также наружной дверцей, выровненной по корпусу, составляет менее 5 мм.



Если посудомоечная машина установлена в угловом шкафу, то при открывании дверцы должно быть некоторое пространство.



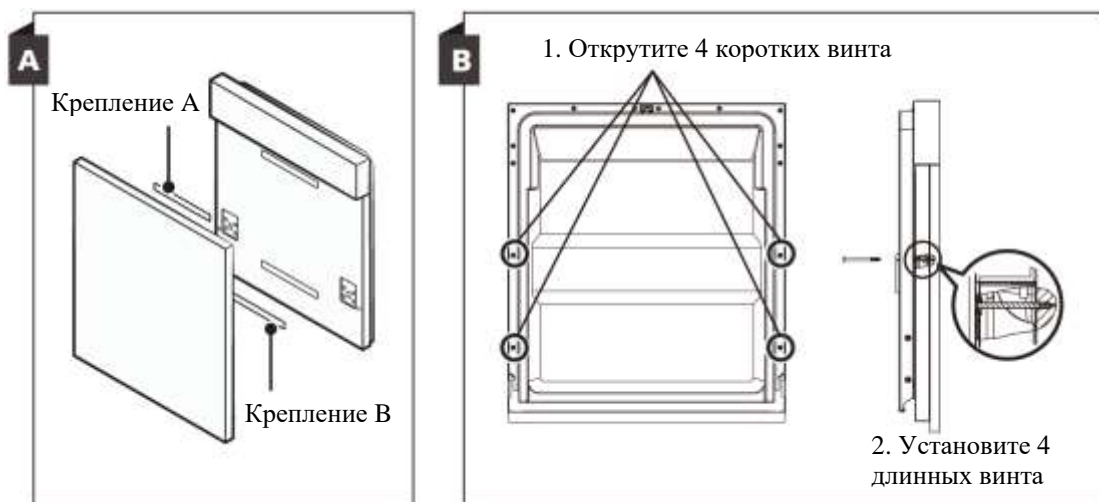
В зависимости от того, где находится Ваша электрическая розетка, Вам может понадобиться вырезать отверстие на задней стороне шкафа.



## 2. Установка навесной декоративной панели

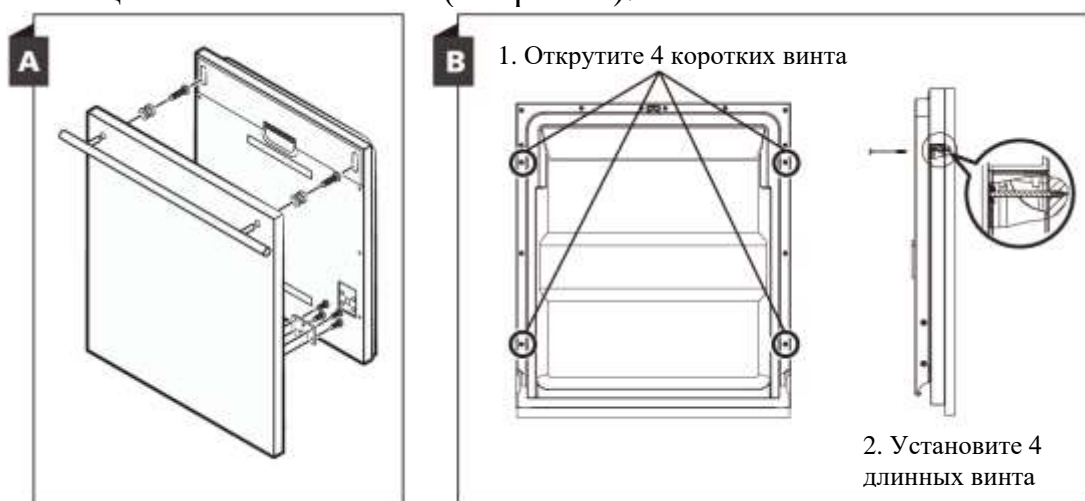
### Частично встраиваемая установка

Крепление А и крепление В должны быть разъединены, крепление А должно быть размещено на декоративной панели, а крепление В должно быть размещено на наружной двери посудомоечной машины (см. рисунок А). После установки панели закрепите ее на наружной двери с помощью винтов и болтов (см. рис. В).



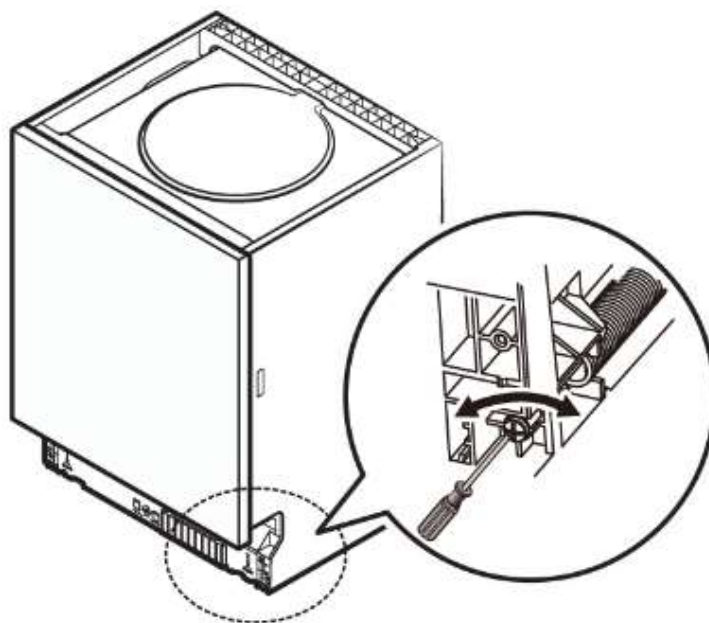
### Встраиваемая установка

Установите крючок на декоративную панель и вставьте его в прорезь на дверце посудомоечной машины (см. рис. А). После установки панели, закрепите ее на дверце с помощью винтов и болтов (см. рис. В).



### 3. Регулировка натяжения дверной пружины

1. Дверные пружины устанавливаются на заводе-изготовителе с соответствующим натяжением для двери. Если установлена декоративная деревянная панель, Вам придется отрегулировать натяжение пружины двери самостоятельно, вращая регулировочный винт, чтобы натянуть или ослабить стальной тросик.
2. Правильное натяжение пружины – когда дверь остается горизонтальной в полностью открытом положении, но поднимается для закрытия легким движением пальца.

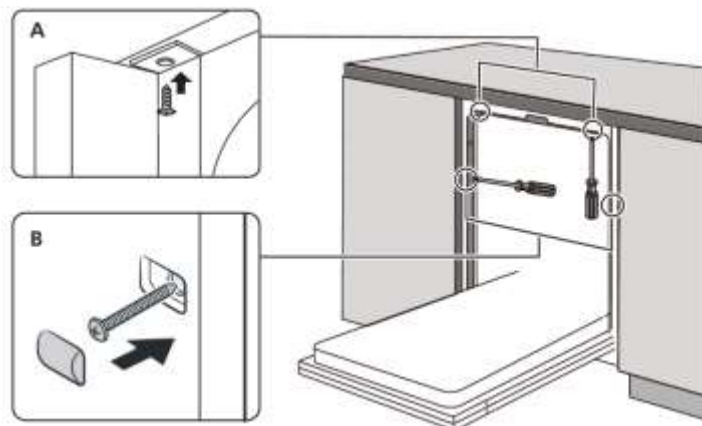


### 4. Порядок установки посудомоечной машины

Пожалуйста, строго соблюдайте порядок установки прибора.

1. Прикрепите полосу уплотнителя под рабочей поверхностью шкафа. Пожалуйста, убедитесь, что полоса уплотнителя находится вровень с краем рабочей поверхности.
2. Подсоедините подводящий шланг к системе подачи холодной воды.
3. Подсоедините сливной шланг.
4. Подсоедините шнур электропитания.
5. Установите посудомоечную машину в нужное положение.
6. Выровняйте посудомоечную машину. Задние ножки можно регулировать с передней стороны посудомоечной машины, поворачивая винт в середине основания посудомоечной машины. Чтобы отрегулировать передние ножки, используйте плоскую отвертку и поворачивайте передние ножки до тех пор, пока посудомоечная машина не выровняется.
7. Установите декоративную дверцу на внешнюю дверцу посудомоечной машины.
8. Отрегулируйте натяжение дверных пружин с помощью шестигранного ключа, поворачивая его по часовой стрелке, чтобы затянуть левую и правую дверные пружины. Невыполнение этого требования может привести к повреждению Вашей посудомоечной машины.

9. Посудомоечная машина должна быть надежно закреплена на месте. Закрепите машину винтами в боковых стенках.
- A. Вариант крепления посудомоечной машины, при использовании столешницы из ДСП.
- B. Вариант крепления посудомоечной машины, при использовании столешницы из натурального камня.



## 5. Выравнивание посудомоечной машины

Посудомоечная машина должна быть выровнена для правильной работы корзин для посуды и эффективности мытья.

1. Установите спиртовой уровень на дверцу и направляющую внутри моечной камеры, как показано на рисунке, чтобы проверить уровень посудомоечной машины.
2. Выровняйте посудомоечную машину, регулируя ножки по отдельности.
3. При выравнивании посудомоечной машины, пожалуйста, обратите внимание, чтобы посудомоечная машина не опрокинулась.



### ПРИМЕЧАНИЕ:

Максимальная высота регулировки ножек составляет 50 мм.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

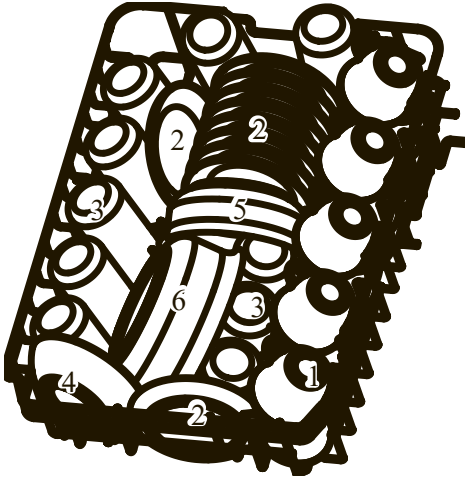
Перед обращением в сервисный центр, попробуйте самостоятельно устранить неисправность, обратившись к таблице.

Проблема	Возможная причина	Как исправить
Посудомоечная машина не запускается.	Перегорел предохранитель или сработал автоматический выключатель.	Замените предохранитель или сбросьте автоматический выключатель. Отключите все приборы, работающие по той же схеме, что и посудомоечная машина.
	Питание не включено.	Убедитесь, что посудомоечная машина включена, и дверца надежно закрыта. Убедитесь, что шнур питания правильно подключен к розетке.
	Низкое давление воды.	Убедитесь, что водопровод подключен правильно и вода включена.
	Дверца посудомоечной машины не закрыта должным образом.	Закройте дверцу посудомоечной машины, убедившись, что дверца защелкивается.
Вода не откачивается из посудомоечной машины.	Излом или пережатие сливного шланга.	Проверьте сливной шланг.
	Фильтр засорился.	Проверьте фильтр грубой очистки.
	Кухонная раковина засорилась.	Проверьте кухонную раковину, чтобы убедиться, что слив исправен. Если проблема в том, что слив раковины не исправен, Вам может понадобиться сантехник.
Излишки пены.	Неподходящее моющее средство.	Используйте только специальное моющее средство для посудомоечной машины, чтобы избежать образования пены. В таком случае откройте посудомоечную машину и дайте пене осесть. Добавьте 1 литр холодной воды. Закройте посудомоечную машину, затем начните любой цикл мытья, чтобы слить воду. Повторите процедуру, если это необходимо.
	Пролитый ополаскиватель.	Всегда вытирайте пролитый ополаскиватель.
Пятна в рабочей камере посудомоечной машины.	Было использовано моющее средство с красителем.	Убедитесь, что моющее средство не содержит красителя.
Белые следы на внутренней поверхности камеры.	Используется очень жесткая вода.	Для чистки используйте влажную губку с моющим средством для посудомоечной машины и наденьте резиновые перчатки. Никогда не используйте никаких других чистящих средств, кроме моющего средства для посудомоечной машины, чтобы избежать образования пены.
На столовых приборах пятна ржавчины.	Пораженные элементы не устойчивы к коррозии.	Используйте только пригодные к мытью столовые приборы.
	Программа не запускалась после добавления соли в посудомоечную машину. Избыток соли попал в воду процессе мытья.	Всегда запускайте быструю программу, даже без наличия посуды в посудомоечной машине, после добавления соли в посудомоечную машину.
	Крышка резервуара смягчителя закрыта неплотно или не до конца.	Проверьте надежность закрытия крышки резервуара смягчителя.
Стук в камере для мытья посуды	Распылитель стучит по предметам в корзине.	Прервите программу и переставьте предметы, мешающие распылителю.

Дребезжащий шум в камере для мытья посуды.	Предмет посуды неправильно расположен в корзине.	Прервите программу и переставьте предметы посуды.
Стук в водопроводных трубах.	Это может быть из-за места установки или сечения трубопровода.	Это никак не влияет на работу посудомоечной машины. Если Вы сомневаетесь, обратитесь к квалифицированному сантехнику.
Посуда не очищена должным образом.	Посуда была загружена неправильно.	См. раздел "Загрузка корзин посудомоечной машины".
	Была выбрана неподходящая программа.	Выберите более интенсивную программу.
	Моющего средства было недостаточно.	Используйте больше моющего средства или измените его.
	Посуда преграждала путь распылителю.	Переставьте посуду так, чтобы распылитель мог свободно вращаться.
	Фильтры в посудомоечной машине загрязнены или неправильно установлены. Это может привести к блокированию форсунок распылителя.	Очистите и/или установите фильтры посудомоечной машины. Очистите форсунки распылителя.
Разводы на стеклянной посуде.	Такое возможно из-за сочетания мягкой воды и слишком большого количества моющего средства.	Используйте меньше моющего средства, если у Вас мягкая вода, и выберите самый короткий цикл, чтобы вымыть стеклянную посуду.
Темные пятна на посуде.	Возможно, происходил контакт с алюминиевой посудой.	Используйте мягкий абразивный очиститель, чтобы устранить эти пятна.
Моющее средство осталось в резервуаре.	Посуда блокирует резервуар моющего средства.	Переставьте посуду должным образом.
Посуда не сохнет.	Неправильная загрузка.	Загрузите посудомоечную машину, как указано в инструкции.
	Недостаточное количество моющего средства.	Увеличьте количество моющего средства/заполните резервуар.
	Посуда была извлечена слишком рано	Не выгружайте посудомоечную машину сразу после мытья. Приоткройте дверь, чтобы пар мог выйти. Начинайте выгружать посудомоечную машину только тогда, когда посуда едва теплая на ощупь. Сначала опустошите нижнюю корзину. Это предотвращает попадание воды с посуды в верхнюю корзину.
	Была выбрана неподходящая программа.	В коротких программах температура воды ниже. Это также снижает эффективность очистки. Выберите программу с длительным временем.
	Использование столовых приборов с некачественным покрытием.	Столовые приборы или посуду такого типа не рекомендуется мыть в посудомоечной машине.

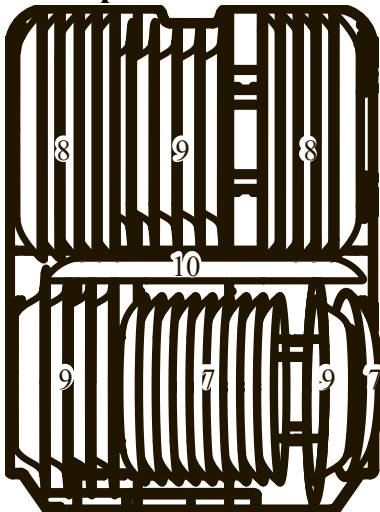
## ЗАГРУЗКА КОРЗИН

### Верхняя корзина



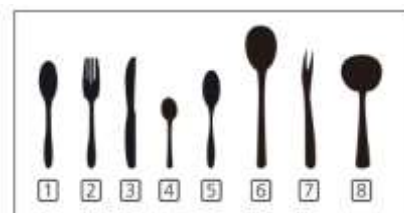
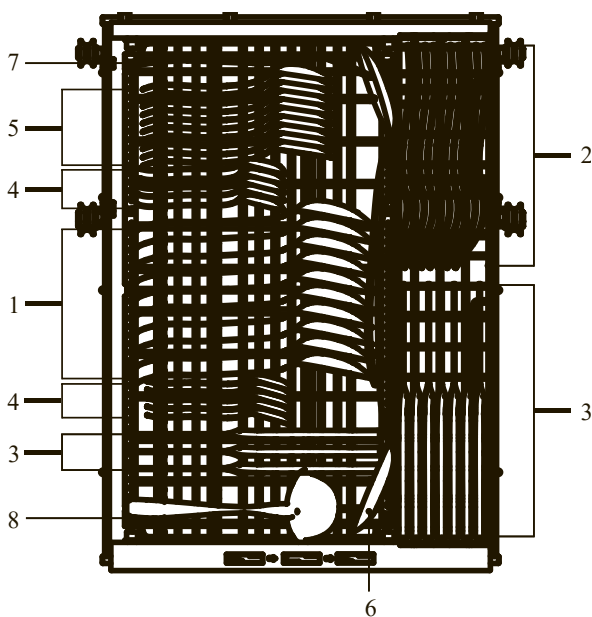
Номер	Тип посуды
1	Чашки
2	Блюдца
3	Стаканы
4	Маленькие сервировочные тарелки
5	Средние сервировочные тарелки
6	Большие сервировочные тарелки

### Нижняя корзина



Номер	Тип посуды
7	Десертные блюда
8	Обеденные тарелки
9	Суповые тарелки
10	Овальное блюдо

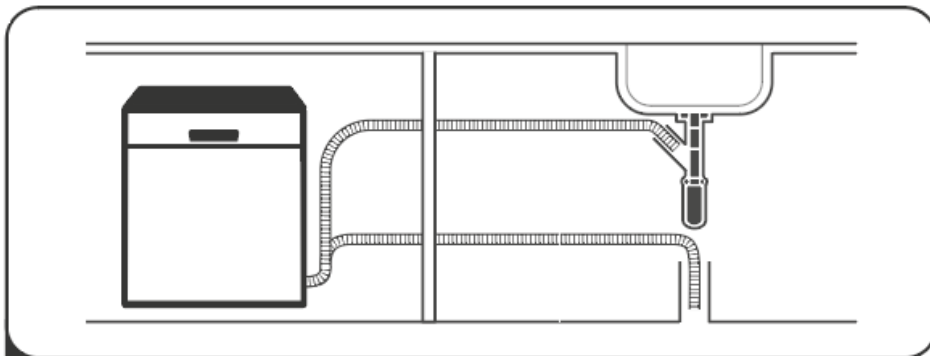
### Полка для столовых приборов



Номер	Тип столовых приборов
1	Суповые ложки
2	Вилки
3	Ножи
4	Чайные ложки
5	Десертные ложки
6	Сервировочные ложки
7	Сервировочные вилки
8	Ковшик для соуса

## КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

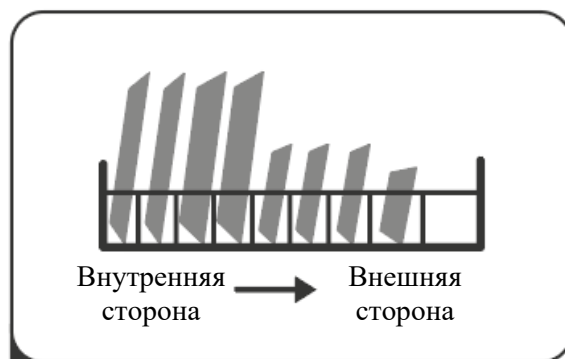
Пожалуйста, прочитайте соответствующее руководство по эксплуатации для получения подробной информации о работе посудомоечной машины.



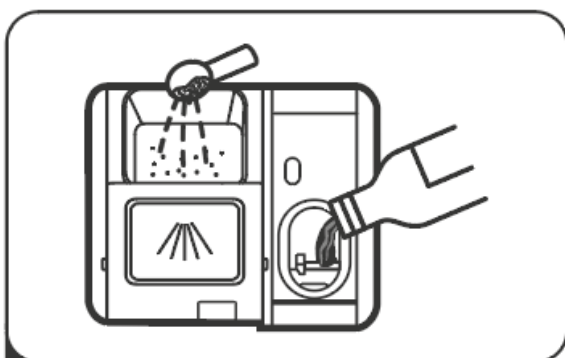
- 1** Установите посудомоечную машину  
(Пожалуйста, проверьте раздел «Инструкции по установке»)



- 2** Удалите крупные остатки пищи со столовых приборов



- 3** Загрузите корзину посудомоечной машины



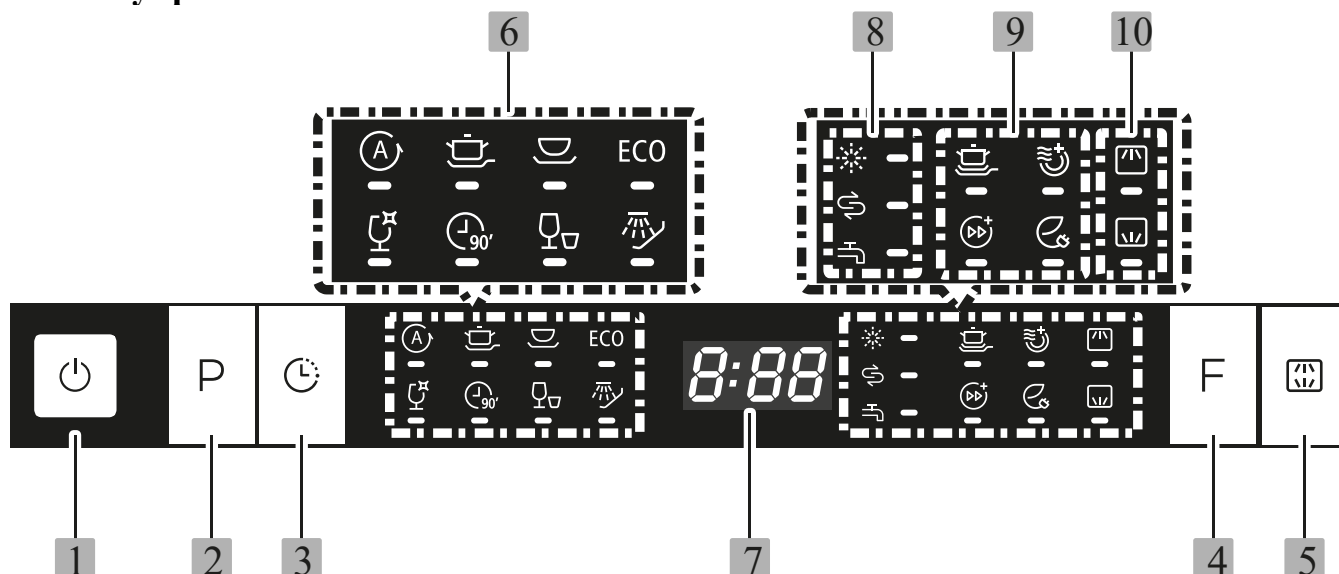
- 4** Наполните резервуары моющего средства и ополаскивателя





- 5** Установите необходимую программу и запустите посудомоечную машину

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ




## Панель управления

















### Операции (кнопки)

1	<b>Вкл./Выкл.</b>	Нажмите эту кнопку, чтобы включить/выключить посудомоечную машину, после включения загорится экран.
2	<b>Программы</b>	Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать соответствующую программу для мытья. Индикатор программы будет подсвечен.
3	<b>Отложенный запуск</b>	Нажмите эту кнопку, чтобы установить время отложенного запуска. Вы можете отложить начало мытья от 1 до 24 часов.
4	<b>Функции</b>	Нажмите кнопку для выбора функции, загорится соответствующий индикатор.
5	<b>Половинная загрузка с выбором зоны</b>	Нажмите кнопку, чтобы выбрать верхнюю или нижнюю корзину, загорится соответствующий индикатор  ,  .

### Дисплей

6	<b>Индикаторы программ</b>		<b>Авто:</b> автоматическая программа, подходящая для посуды с любой степенью загрязнения.
			<b>Интенсивная:</b> для сильно загрязненной посуды, включая кастрюли и сковородки.
			<b>Универсальная:</b> для среднезагрязненной посуды, такой как кастрюли, тарелки, стаканы и слегка загрязненные сковородки.
		<b>ECO</b>	<b>ЭКО:</b> это стандартная программа, подходящая для слабозагрязненной посуды, такой как кастрюли, тарелки, стаканы и слегка загрязненные сковородки



			<b>Стекло:</b> для слегка загрязненной посуды из стекла.
			<b>90 минут:</b> для загрязненной посуды, которая нуждается в быстром мытье.
			<b>Быстрая:</b> более короткая программа для слегка загрязненной посуды, которая не нуждается в сушке.
			<b>Ополаскивание:</b> ополаскивание посуды, которую Вы планируете вымыть позже.
7	Экран		Отображает таймер, время отложенного запуска, коды ошибок и прочее.
8	Предупреждающие индикаторы		<b>Ополаскиватель:</b> если индикатор «❄» горит, это означает, что в посудомоечной машине недостаточно ополаскивателя, и требуется заправка.
			<b>Соль:</b> если индикатор «☞» горит, это означает, что в уровень соли в посудомоечной машине низок, и необходима заправка.
			<b>Подача воды:</b> если индикатор «⚡» горит, это означает, что перекрыт кран подачи воды.
9	Индикаторы функций		<b>Дополнительное мытье:</b> для мытья очень грязной, трудно очищающейся посуды. (Можно использовать только с программами: Интенсивная, Универсальная, ЭКО, Стекло, 90 мин.)
			<b>Дополнительная сушка:</b> Для более полного высушивания посуды. (Можно использовать только с программами: Интенсивная, Универсальная, ЭКО, Стекло, 90 мин.)
			<b>Turbo speed+:</b> сокращение времени программы (Можно использовать только с программами: Интенсивная, Универсальная, ЭКО, Стекло, 90 мин.)
			<b>Energy save:</b> экономичный режим для небольшого количества посуды. (Можно использовать только с программами: Интенсивная, Универсальная, ЭКО, Стекло, 90 мин.)
10	Индикаторы распылителей		<b>Верхний:</b> если Вы выберете верхний распылитель, будет вымыта только посуда в верхней зоне. Система распыления нижней корзины не будет работать.
			<b>Нижний:</b> если Вы выберете нижний, будет вымыта только посуда в нижней зоне. Система распыления верхней корзины не будет работать.

## СМЯГЧЕНИЕ ВОДЫ

Смягчитель воды необходимо установить вручную, используя шкалу жесткости воды. Смягчитель воды предназначен для удаления из воды минералов и солей, которые могли бы оказать вредное или неблагоприятное воздействие на работу прибора. Чем больше минералов, тем жестче Ваша вода. Смягчитель должен быть отрегулирован в соответствии с жесткостью воды в Вашей местности. Местные органы управления водными ресурсами могут дать Вам рекомендации относительно жесткости воды в Вашем регионе.

### Регулировка потребления соли

Количество потребления соли зависит от уровня жесткости используемой воды, регулировка необходима для оптимизации и настройки уровня потребления соли. Пожалуйста, следуйте инструкциям ниже для корректировки потребления соли.

1. Откройте дверцу и включите прибор.
2. В течение 60 секунд после включения прибора нажмите и удерживайте кнопку Программы более 5 секунд, чтобы перейти в режим настройки смягчителя воды;
3. Нажмите кнопку Программы, чтобы выбрать подходящую настройку в соответствии с Вашими условиями, настройки будут изменяться в следующей последовательности:  
Н3->Н4->Н5->Н6->Н1->Н2->Н3.
4. При нажатии на кнопку питания, настройка завершится и произойдет выход из режима настройки.

Жесткость воды (Ммоль/л)	Уровень смягчения воды	Потребление соли (грамм/цикл)
0 - 0.94	Н1	0
1.0 - 2.0	Н2	9
2.1 - 3.0	Н3	12
3.1 - 4.0	Н4	20
4.1 - 6.0	Н5	30
6.1 - 9.8	Н6	60

По умолчанию уровень жесткости установлен на: Н3

Свяжитесь с Вашим местным органом управления водными ресурсами для получения информации об уровне жесткости воды.



Пожалуйста, проверьте раздел «Смягчение воды», если в Вашей посудомоечной машине не хватает соли.

### Смягчитель воды

Жесткость воды может меняться в зависимости от местности. Если в посудомоечной машине используется жесткая вода, на посуде и столовых приборах образуются отложения. Прибор оснащен специальным смягчителем, который использует резервуар с солью, специально предназначенный для удаления извести и минералов из воды.

## ПОДГОТОВКА И ЗАГРУЗКА ПОСУДЫ

- Рассмотрите возможность покупки посуды, пригодной для мытья в посудомоечной машине.
- Для некоторой посуды выбирайте программу с минимальной возможной температурой.
- Во избежание повреждений не вынимайте стекло и столовые приборы из посудомоечной машины сразу после окончания программы.

### Следующие столовые приборы/посуда не подходит для использования в посудомоечной машине:

- Столовые приборы с деревянными, роговыми или фарфоровыми ручками
- Пластмассовые изделия, которые не являются термостойкими
- Старые столовые приборы с приклеенными деталями, которые не являются термостойкими
- Скрепленные столовые приборы или посуда
- Оловянные или медные изделия
- Хрусталь
- Стальные изделия, подверженные коррозии
- Деревянные тарелки
- Изделия из синтетических волокон

### Частично подходящие для использования приборы/посуда:

- Некоторые виды стекла могут стать тусклыми после большого количества циклов мытья.
- Серебряные и алюминиевые детали имеют свойство обесцвечиваться во время мытья.
- Рисунки на стеклянной посуде могут выцветать, если такую посуду часто мыть в посудомоечной машине

### Рекомендации по загрузке посудомоечной машины

Удалите остатки пищи с посуды. Размягчите остатки подгоревшей пищи.

Необязательно мыть посуду под проточной водой.

Для обеспечения наилучшей производительности посудомоечной машины следуйте приведенным ниже рекомендациям по загрузке. **(Характеристики и внешний вид корзин и корзин для столовых приборов могут отличаться от Вашей модели).**

Поместите предметы в посудомоечную машину следующим образом:

- Такие предметы, как чашки, стаканы, кастрюли/сковородки и т. д. должны быть обращены полостью вниз.
- Изогнутые предметы или предметы с углублениями должны быть загружены так, чтобы вода могла стекать с них.
- Вся посуда должна быть уложена надежно, без возможности опрокинуться.
- Вся посуда должна быть размещена таким образом, чтобы распылители могли свободно вращаться во время мытья.

- Загрузите полые предметы, такие как чашки, стаканы, кастрюли и т. д. отверстием, обращенным вниз, чтобы вода не могла собираться в полости или глубоком основании.
- Посуда и столовые приборы не должны лежать друг в друге или покрывать друг друга.
- Чтобы избежать повреждений, стеклянные предметы не должны касаться друг друга.
- Верхняя корзина предназначена для размещения более тонкой и легкой посуды, такой как стаканы, кофейные и чайные чашки.
- Ножи с длинными лезвиями, хранящиеся в вертикальном положении, представляют потенциальную опасность!
- Длинные и/или острые столовые приборы, такие как разделочные ножи, должны располагаться горизонтально в верхней корзине.
- Пожалуйста, не перегружайте посудомоечную машину. Это важно для хороших результатов мытья и разумного потребления энергии.



### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

Очень мелкие предметы не следует мыть в посудомоечной машине, так как они могут легко выпасть из корзины и повредить посудомоечную машину.

### **Извлечение посуды**

Чтобы предотвратить попадание воды из верхней корзины в нижнюю, мы рекомендуем сначала извлечь посуду из нижней корзины, а затем из верхней



### **ВНИМАНИЕ!**



Посуда будет горячей после мытья! Во избежание повреждений не вынимайте стекло и столовые приборы из посудомоечной машины в течение примерно 15 минут после окончания программы.

### **Загрузка верхней корзины**

Верхняя корзина предназначена для хранения более тонкой и легкой посуды, такой как стаканы, кофейные и чайные чашки и блюда, а также тарелки, маленькие миски и неглубокие кастрюли (если они не слишком грязные). Расположите посуду и кухонные приборы так, чтобы они не были сдвинуты брызгами воды.



### **Загрузка нижней корзины**

Мы предлагаем, Вам поместить большие предметы и самые трудные для очистки в нижнюю корзину: такие как: кастрюли, сковородки, крышки, сервировочные блюда и миски, как показано на рисунке. Предпочтительно размещать сервировочные тарелки и крышки сбоку от стеллажей, чтобы не блокировать вращение верхнего распылителя. Рекомендуемый максимальный диаметр перед дозатором моющего средства, составляет 19 см, чтобы не затруднять его открытие



## Загрузка корзины для столовых приборов

Столовые приборы должны быть помещены в корзину для столовых приборов отдельно друг от друга в соответствующих положениях, и убедитесь, что приборы не расположены слишком близко друг к другу, это может ухудшить качество мытья.

### ⚠ ВНИМАНИЕ



Во избежание повреждений, следите за тем, чтобы острые предметы не выходили за рамки корзины. Всегда загружайте такую посуду острием вниз!

## ФУНКЦИЯ ОПОЛАСКИВАНИЯ И МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО


Ополаскиватель выпускается во время последнего ополаскивания, чтобы предотвратить образование капель воды на Вашей посуде, которые могут оставить пятна и разводы. Он также улучшает сушку, позволяя воде скатываться с посуды. Посудомоечная машина предназначена для использования жидких ополаскивателей.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Используйте только ополаскиватель для посудомоечной машины. Никогда не наполняйте резервуар ополаскивателя какими-либо другими веществами (например, моющим средством для посудомоечной машины, жидким моющим средством). Это может повредить прибор.

## Когда следует заправлять резервуар ополаскивателя

Регулярность пополнения зависит от того, как часто моется посуда и используется ополаскиватель.

- Индикатор низкого уровня ополаскивателя  загорится, когда потребуется добавить ополаскиватель в резервуар.
- Не переполняйте резервуар ополаскивателя

## Функция моющего средства

Химические ингредиенты, входящие в состав моющего средства, необходимы для удаления и измельчения всей грязи из посудомоечной машины. Большинство производимых моющих средств подходят для этой цели.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

- Используйте только моющие средства, специально предназначенные для использования в посудомоечных машинах. Держите моющее средство свежим и сухим. Не кладите моющее средство в дозатор, пока Вы не будете готовы мыть посуду.
- Храните моющее средство для посудомоечной машины в недоступном для детей месте.

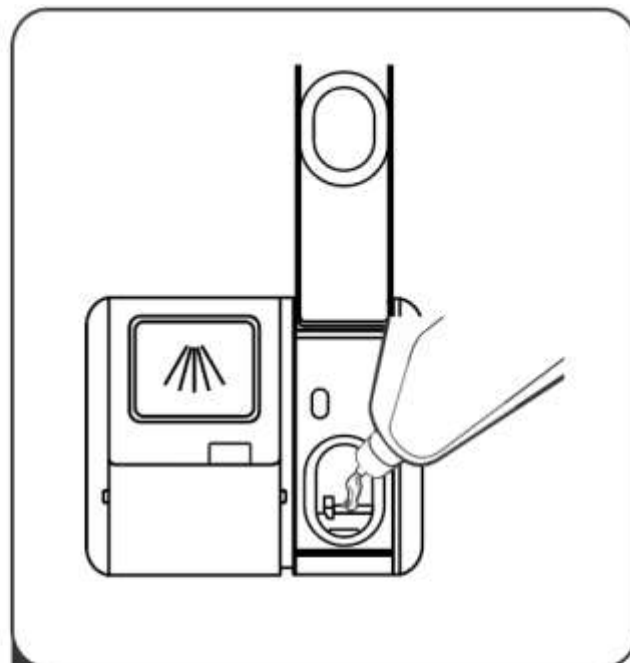
## Заполнение резервуара ополаскивателя



**1** Откройте крышку резервуара для ополаскивателя, подняв ручку.



**3** Закройте крышку после добавления ополаскивателя.



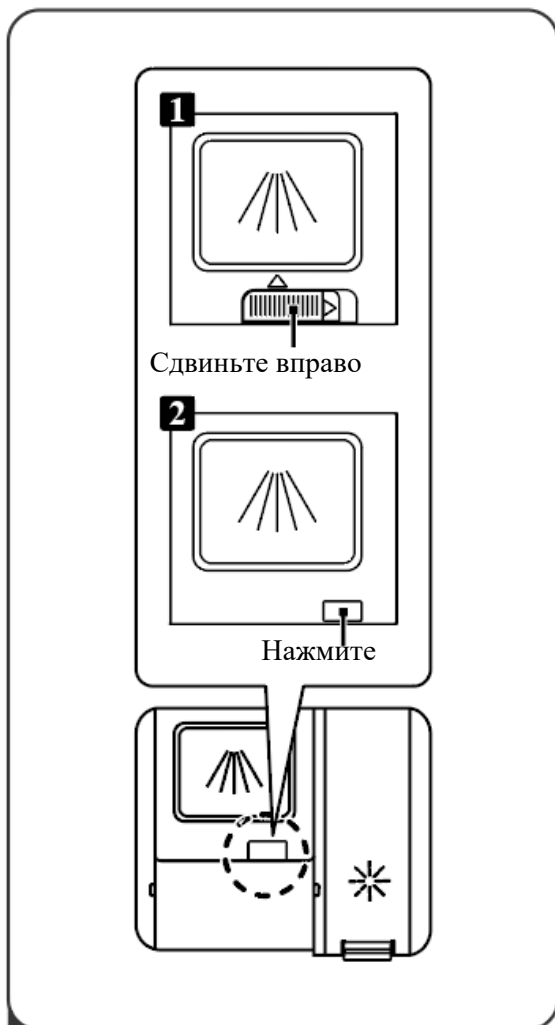
**2** Налейте ополаскиватель в дозатор, стараясь не переполнить его.

## Регулировка количества используемого ополаскивателя

Для достижения лучшей эффективности сушки при ограниченном количестве ополаскивателя рекомендуется самостоятельно отрегулировать количество используемого ополаскивателя. Выполните следующие действия:

1. Откройте дверцу, включите прибор.
2. В течение 60 секунд после включения прибора нажмите и удерживайте кнопку Программы более 5 секунд, а затем нажмите кнопку Отложенного запуска, чтобы перейти к настройке, индикатор ополаскивателя мигает с частотой 1 Гц.
3. Нажмите кнопку Программы еще раз, чтобы выбрать подходящую настройку в соответствии с Вашими потребностями, настройки изменяются в следующей последовательности: d3->d4->d5->d1->d2 ->d3. Чем больше значение, тем больше ополаскивателя использует посудомоечная машина.
4. Изменения вступят в силу через 5 секунд или после нажатия кнопки питания, а также произойдет выход из режима настройки.

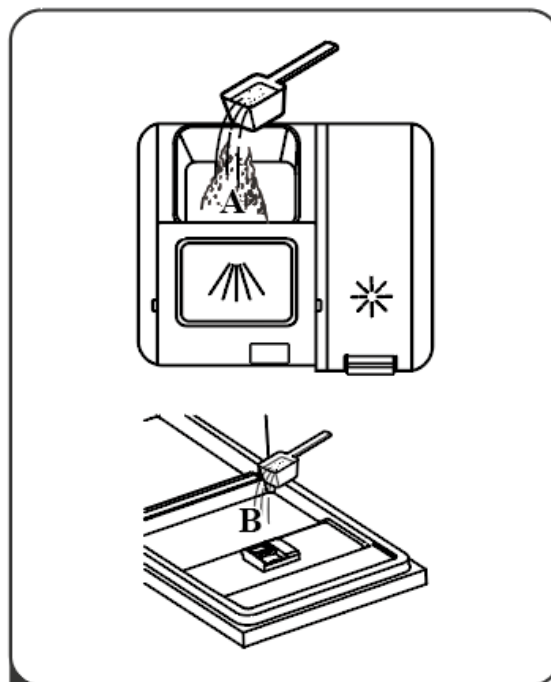
## НАПОЛНЕНИЕ ДОЗАТОРА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА



1

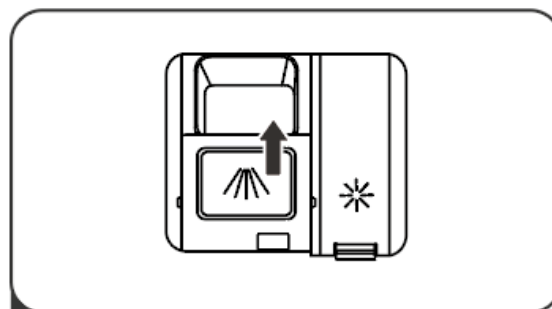
Пожалуйста, выберите способ открытия в зависимости от версии Вашей модели.

1. Сдвиньте фиксатор
2. Нажмите кнопку.



2

Добавьте моющее средство в большую полость (А) для основного средства. Для лучшего результата чистки, особенно если у Вас сильно загрязненная посуда, налейте небольшое количество моющего средства на дверь (В). Дополнительное моющее средство активируется на этапе предварительного мытья.



3

Закройте резервуар, сдвинув его вперед, а затем надавив.



### ПРИМЕЧАНИЕ:








- Имейте в виду, что в зависимости от загрязнения воды, настройки могут различаться.
- Пожалуйста, соблюдайте рекомендации производителя на упаковке моющего средства.

## ПРОГРАММЫ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

### Таблица программ

В таблице ниже показано, какие программы лучше всего подходят в зависимости от уровня загрязнения посуды и сколько моющего средства для этого требуется. Также в ней отобразена различная информация о программах.

(●) - необходимо заполнить дозатор ополаскивателя.

Программа	Описание	Моющее средство (предв./осн.)	Время	Потребление энергии	Потребление воды	Ополаскиватель
 Авто	Предварительное мытье (45°C) Автоматическое мытье (45-55°C) Ополаскивание Ополаскивание (60°C) Сушка	5/20 г	80 - 150 мин.	0,790-1,510 кВт/ч	9,8-13,1 л	●
 Интенсивная	Предварительное мытье (50°C) Мытье (65°C) Ополаскивание Ополаскивание (60°C) Сушка	5/20 г	205 мин.	1,010 кВт/ч	14,7 л	●
 Универсальная	Предварительное мытье (45°C) Мытье (55°C) Ополаскивание Ополаскивание (55°C) Сушка	5/20 г	175 мин.	0,920 кВт/ч	11,1 л	●
<b>ECO</b> ЭКО	Мытье (50°C) Ополаскивание Ополаскивание (45°C) Сушка	5/20 г	208 мин.	0,608 кВт/ч	8,0 л	●
 Стекло	Предварительное мытье Мытье (50°C) Ополаскивание Ополаскивание (50°C) Сушка	5/20 г	120 мин.	0,910 кВт/ч	11,2 л	●
 90 минут	Мытье (60°C) Ополаскивание Ополаскивание (50°C) Сушка	25 г	90 мин.	1,120 кВт/ч	9,6 л	●
 Быстрая	Мытье (45°C) Ополаскивание (45°C)	15 г	30 мин.	0,810 кВт/ч	9,9 л	○
 Ополаскивание	Предварительное мытье	/	15 мин.	/	3,6 л	○



## АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКРЫТИЕ

После завершения программы дверца автоматически откроется для достижения лучшего эффекта сушки.



### ПРИМЕЧАНИЕ:

Дверца посудомоечной машины не должна блокироваться, если она настроена на автоматическое открывание, т.к. это может нарушить работу дверного замка.

Обратите внимание, что функция автоматического открывания может быть доступна не на всех программах мытья.



## ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ

1. Предварительное мытье посуды приводит к увеличению потребления воды и энергии.
2. Мытье посуды в бытовой посудомоечной машине обычно требует меньше воды на этапе использования, чем ручная мойка посуды, при условии соблюдения инструкций по использованию бытовой посудомоечной машины.

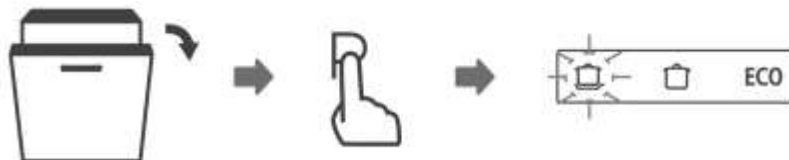
## ЗАПУСК ПРОГРАММЫ МЫТЬЯ

1. Вытяните нижнюю и верхнюю корзины, загрузите посуду и задвиньте их назад. Рекомендуется сначала загрузить нижнюю корзину, а затем верхнюю.
2. Влейте моющее средство.
3. Вставьте вилку в розетку (см. раздел подключение к источнику питания). Убедитесь, что подача воды включена на полную мощность.
4. Откройте дверцу, нажмите кнопку питания.
5. Выберите программу, загорится индикатор соответствующей программы. Затем закройте дверцу, посудомоечная машина начнет работу.

## Изменение программы во время работы

Цикл мытья можно изменить только в том случае, если он работает в течение короткого времени, иначе моющее средство может быть уже выпущено, а посудомоечная машина может уже слить воду для мытья. В этом случае необходимо перезагрузить посудомоечную машину и снова наполнить дозатор моющего средства. Чтобы перезагрузить посудомоечную машину, следуйте инструкциям ниже:

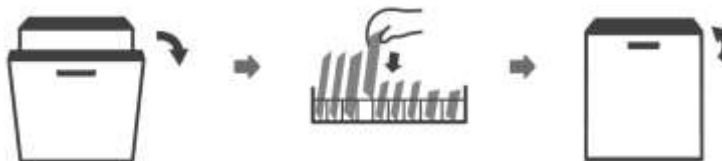
1. Слегка приоткройте дверцу, чтобы остановить посудомоечную машину, после того как распылитель прекратит работу, Вы можете полностью открыть дверцу.
2. Нажмите и удерживайте кнопку программы более 3 секунд, посудомоечная машина перейдет в режим ожидания.
3. Теперь Вы можете изменить программу на желаемую.



## ЕСЛИ ЗАБЫЛИ ДОБАВИТЬ ПОСУДУ

Забытую посуду можно добавить в любое время до того, как откроется дозатор моющего средства. Для этого следуйте инструкциям ниже:

1. Приоткройте дверцу машины, чтобы приостановить ее работу.
2. После того как распылители прекратят работу, Вы можете открыть дверцу.
3. Добавьте посуду.
4. Закройте дверцу, машина продолжит работу через 10 секунд.



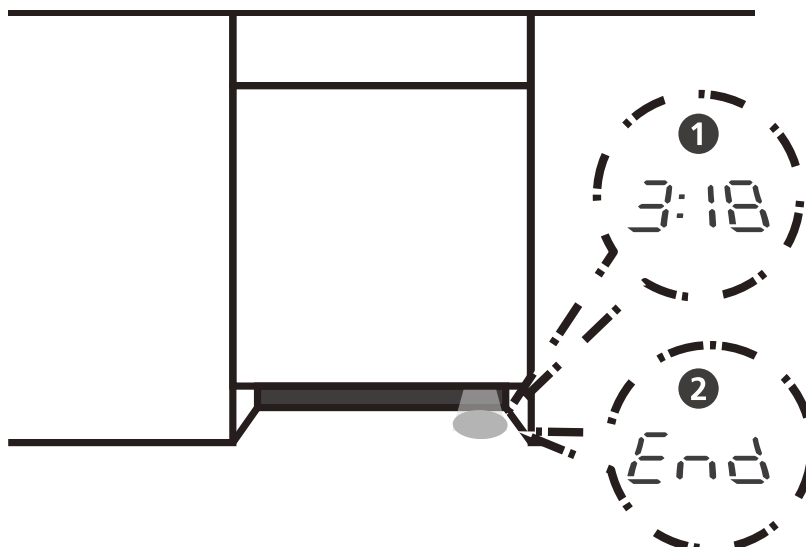
### ⚠ ВНИМАНИЕ!



Опасно открывать дверь в середине цикла, так как горячий пар может привести к ожогам.

## ИНДИКАЦИЯ НА ПОЛУ

1. Напольная индикация будет отображать оставшееся время программы мытья или состояния отложенного запуска, когда дверца закрыта.
2. По окончании программы посудомоечной машины, лампа индикатора будет отображать «End» в течение 15 минут.



## КОДЫ ОШИБОК

В случае неисправности посудомоечная машина отобразит коды ошибок, используйте таблицу ниже для их идентификации:

Ошибка	Описание	Возможная причина
E1	Задержка подачи воды	Краны закрыты, забор воды ограничен, или давление воды слишком низкое.
E3	Не достигается необходимая температура.	Неисправность нагревательного элемента.
E4	Перелив	Какой-то элемент посудомоечной машины протекает.
E8	Неправильная ориентация распределительного клапана.	Обрыв цепи или поломка распределительного клапана.
Ec	Неисправность системы управления мытьем.	Неисправность платы или двигателя
Ed	Сбой связи между основной платой и платой дисплея.	Разомкнутая цепь или обрыв проводки распределительного клапана.

### ▲▲ ВНИМАНИЕ!

- В случае перелива отключите главный водопровод перед вызовом службы технической поддержки.
- Если в полости нижнего отсека обнаружена вода из-за перелива или утечки, следует удалить воду перед повторным запуском посудомоечной машины.
- Если отображается код ошибки, который невозможно устранить, обратитесь за профессиональной помощью в сервисный центр Weissgauff.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	BDW 4151 Inverter Touch AutoOpen Timer Floor
Вместимость	10 комплектов
Индикация на полу	Есть
Авто открывание дверцы	Есть
Тип двигателя	Инверторный
Класс энергопотребления	A+++
Годовое потребление энергии	174 кВт*ч
Энергопотребление стандартного цикла мытья	0,608 кВт*ч
Потребляемая мощность в выключенном режиме	0,45 Вт
Потребляемая мощность в режиме ожидания	0,49 Вт
Годовое потребление воды	2240 л
Класс эффективности сушки	A
Стандартный цикл очистки	ЭКО 50 °С
Продолжительность программы стандартного цикла	208 мин.
Уровень шума	42 дБ
Установка	Встраиваемая
Потребляемая мощность	1760-2100 Вт
Номинальное напряжение / частота	220-240 В/50 Гц
Давление воды (давление потока)	0,04-1,0 МПа = 0,4-10 Бар
Габариты (В*Ш*Г)	815*448*550 мм
Глубина с закрытой/открытой дверцей	550/1150 мм

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная Вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства